

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun  
**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden  
**Band:** 66 (2004-2005)  
**Heft:** 1: Gute Schule  
  
**Rubrik:** Diverses

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ● Prämiensparen dank der Mitgliedschaft im



Lehrpersonen Graubünden  
Magistralgia Grischun, Insegnanti Grigioni

... oder so holt man sich die Mitgliedsbeiträge wieder herein. Das Sekretariat LGR hat mit diversen Firmen Einkaufsrabatte und Vergünstigungen aushandeln können.

Diese Firmen gewähren den Lehrerinnen und Lehrern unter Vorweisung des LGR Mitgliedsausweises folgende Spezialkonditionen.

Der Mitgliedsausweis wird allen LGR-Mitgliedern zusammen mit dem Versand der Rechnung zugeschickt.

### Artikel / Firmenadresse / Rabatt:

#### ÖKK

##### Öffentliche Krankenkassen der Schweiz

Bahnhofstrasse 9, 7302 Landquart

Tel. 081 307 31 31

Tel. 0 800 816 816

(Gratis-Telefonnummer für Offertanfragen)

[www.oekk.ch](http://www.oekk.ch)

<http://www.oekk.ch/legr> (Mit diesem Link können Sie direkt selbst eine Offerte erstellen)

### 20% Rabatt bei den Zusatzversicherungen der ÖKK

#### Banca Popolare di Sondrio (SUISSE)

Postfach, 7001 Chur

Tel. 00800 800 76 776

[www.popso.ch](http://www.popso.ch)

1995 wurde die Tochtergesellschaft Banca Popolare di Sondrio (SUISSE) SA mit Hauptsitz Lugano gegründet. In den nachfolgenden Jahren wurden Niederlassungen in Lugano-Cassarate, Chiasso, Locarno, St. Gallen, St. Moritz, Celerina, Poschiavo, Castasegna, Chur, Basel und Bellinzona eröffnet.

Das Bankinstitut bietet sämtliche Bankdienstleistungen an:

- Privat-/Sparkonti
- Hypothekarkredite
- Vorsorgeberatung
- Anlageberatung
- Vermögensverwaltung

**Privatkonto 0,75%**

**Kontoführung Gratis**

**EC-Karte Gratis**

#### Allianz Suisse

Generalagentur Th. M. Bergamin

Ringstrasse 203, 7006 Chur

Tel. 081 354 01 18

### 5–10% Rabatt werden für folgende Policen gewährt:

- Motorfahrzeuge, Hausrat, Gebäude,
- Privathaftpflicht, Einzel-/Kinderunfall
- Privatpatienten-Krankenzusatz

## CHUR

### AUTO UND ZUBEHÖR

#### Adam Touring

Pulvermühlestrasse 80, 7000 Chur

Tel. 081 252 25 50

### Rabatt auf Anfrage

#### Battaglia Jakob und Sandro Antonio

Autospritzwerk

Kasernenstrasse 163, 7000 Chur

Tel. 081 252 25 50

### Carrosseriespenglerei- und Lackierarbeiten 10%

#### Galliard Daniel

Autoreparaturwerkstätte

Flurstrasse 5, 7205 Zizers

Tel. 081 322 55 66

### Batterien 30%, Pneus 15%

#### Pneu Matti

Salvatorestrasse 82

Bei Kaserne / AMP

7001 Chur

Tel. 081 252 52 23

### Pneu-Rabatt auf Anfrage Banner PW-Batterien 60%

#### Pneu Stössel AG

Reifenfachhandel und Runderneuerungswerk

Industriestrasse 17, 7000 Chur

Tel. 081 286 93 00

### Rabatt auf Anfrage

## BÜRO

#### Koch's U.B. Erben, Papeterie

Kornplatz 3, 7000 Chur

Tel. 081 252 30 26

### Ganzes Sortiment 10%

ausgenommen Nettoartikel (Aktionen);  
Buchbinderei- und Druckereiarbeiten

#### J. F. Pfeiffer AG

Büromaschinen und Büroorganisation

Alexanderstrasse 16, 7000 Chur

Tel. 081 252 30 26

### Ganzes Sortiment 10%

ohne Spezialangebote und Reparaturen

#### Oechslin AG, Offsetdruck - Stempel

Werkstrasse 2, 7001 Chur

Tel. 081 284 53 83

### Ganzes Sortiment 5%

## ELEKTRO-, HAUSHALTGERÄTE

#### Schubiger Vertriebs AG

Oberalpstrasse 2, 7000 Chur

Tel. + Fax 081 284 62 22

### auf alle Haushaltapparate 10%

ausser wenigen Schweizer Fabrikaten  
(V-ZUG) und Schubiger Nettopreisen

## FARBEN UND BASTELSHOP

### do it

#### Bastelshop

Raschärenstrasse 30, 7000 Chur

### 10% auf alle Artikel im Bastelshop (ohne Aktionen)

#### Candinas Farben AG

Comercialstrasse 19, 7000 Chur

Tel. 081 284 02 50

### auf das ganze Sortiment 5%

## GAS/GASGERÄTE

#### Propana AG

Pulvermühlestrasse 93, 7000 Chur

Tel. 081 284 02 50

### Propangas 10%, Gasgeräte 5%

Ballone und Ballongas 5%



**GERÄTE, WERKZEUGE**

**Schumacher + Burkhardt AG**

Pulvermühlestrasse 93, 7000 Chur  
Tel. 081 286 96 96

**Rabatt auf Anfrage**

**GESCHENKE**

**Christoffel Roman**

Geschenkboutique  
Welschdörfli 11, 7000 Chur  
Tel. 081 252 21 77

**auf alle Artikel 10% (exkl. Gravuren)**

**KLEIDER**

**Pelz Weber**

Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur  
Tel. 081 252 32 76

**auf regulären Preisen 10%**

**REINIGUNG**

**Sigra & Co.**

Kärcher-Reinigungsgeräte (auch Mietgeräte)

Deutsche Strasse 5, 7000 Chur  
Tel. 081 356 00 45

**Rabatt auf Anfrage**

**TV, HIFI, VIDEO, FOTO, PC**

**Dipl. Ing. Fust AG**

Quaderstrasse 22, 7000 Chur  
Tel. 081 257 19 40

**auf alle Grossgeräte; auf Fustpreis 10%**  
nicht auf Aktionspreise und PC

**FLIMS**

**Strimer Sport, Flora-Center**

7018 Flims-Waldhaus  
Tel. 081 936 70 77

**bei Einkäufen Warengutschein 15%**

**THISIS**

**Strimer Sport**

Neudorfstrasse 73, 7430 Thusis  
Tel. 081 651 55 44

**bei Einkäufen Warengutschein 15%**

**Prevost**

Handwerkzentrum  
Neudorfstrasse 35, 7430 Thusis  
Tel. 081 632 35 35  
www.prevost.ch

**Kundensparkarte: Bei Erreichen eines gesamten Bareinkaufes von Fr. 1000.– erhalten Sie 10% in bar zurückvergütet**

**Pneucenter Thusis**

**HANTAG Handels AG**  
Compognastrasse 20, 7430 Thusis  
Tel. 081 630 03 00

**Reifen 40 – 50% Rabatt auf Listenpreise**  
**Schneeketten 30%**  
**Auto-Serviceteile 20%**  
**Batterien 20 – 50% je nach Fabrikat**

**demateo AG**

photo, graphic, design  
Viamala Zentrum, 7430 Thusis  
Tel. 081 630 00 25  
info@demateo.com

**10% auf Digital-, Spiegelreflex- und Kompaktkameras sowie auf Studioaufnahmen**

**DISENTIS**

**Bastelshop**

La Tartaruga  
Pia Levy, 7180 Disentis/Mustér  
www.Bastelfan.ch

**Ab Fr. 100.– pro Einkauf 15%**  
**10% auf alle Artikel**  
ausgenommen Aktionen

**SAMEDAN**

**Praxis für Ernährungsberatung**

nudrescha't – ernähre dich  
Susanne Hürlimann  
dipl. Ernährungsberaterin SRK  
Bügl da la Nina 5, 7503 Samedan  
Tel. 081 850 07 90  
nudreschat@bluewin.ch

**10% auf Einzel- und Gruppenberatungen**  
**5% auf Schulstunden**

**KLOSTERS**

**Papeterie**

**GOTSCHNA GmbH**  
Gotschnastrasse 14, Postfach  
7250 Klosters

**10% Rabatt bei Einkäufen ab Fr. 20.–**  
**auf dem ganzen Sortiment**  
ausgenommen Nettoartikel (Aktionen),  
Fotokopien und Arbeitsleistungen

**DAVOS**

**Stick-Boutique**

A. + J. Jenny  
Promenade 78, 7270 Davos Platz  
**10% auf Leinenstoffe**  
**10% auf Aidastoffe**  
**10% auf Aida- und Leinen-Bänder**  
**10% auf Häkel- und Stickgarn**  
**10% auf Nähfaden**

**BEAUTY EMPIRE**

Kosmetik & Body Art  
Promenade 120, 7260 Davos Dorf  
Tel. 081 416 58 68

**10% auf Einkäufe und alle «Behandlungen»**

**Uschis Maltreff**

Uschi Cornut  
Promenade 104, 7240 Davos Platz  
Tel. 081 416 46 25

**10% auf Einkäufe**

**Auf der Homepage [www.legr.ch](http://www.legr.ch) finden Sie unter LCH Dienstleistungen (LCH Mehrwert) zusätzliche Angebote des LCH, welche von allen Mitgliedern des LGR beansprucht werden können.**



# Agenda

27. – 29. Oktober 2004  
WORLDIDAC in Basel

## Bezirkskonferenzen SGR

Dienstag, 2. November 2004  
Plessur-Mittelbünden

Donnerstag, 4. November 2004  
Surselva

Montag, 8. November 2004  
Herrschaft-Rheintal-Prättigau

Donnerstag, 11. November 2004  
Valli

Donnerstag, 11. November 2004  
Engadin

## Bezirkskonferenzen RGR

Dienstag, 9. November 2004  
Chur und Umgebung

Donnerstag, 11. November 2004  
Rheintal-Prättigau-Davos

Donnerstag, 11. November 2004  
Plessur-Mittelbünden

Dienstag, 16. November 2004  
Surselva

Dienstag, 16. November 2004  
Engadin-Münstertal-Valli

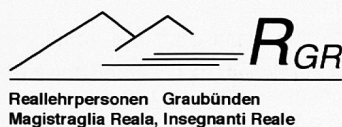
Sonntag 14. November 2004  
Kant. LehrerInnen Volleyball-Turnier  
in Schiers  
Organisator EMS Schiers

Mittwoch, 16. März 2005  
GV RGR und SGR  
in Samedan

## Sekretariat LGR

Neue Adresse ab 1. September 2004:

Sekretariat LGR  
Beatrice Baselgia  
Via Caguils 34  
7013 Domat/Ems  
Tel. 081 633 20 23  
sekretariat@legr.ch (wie bisher)



Bezirkskonferenz zum Thema

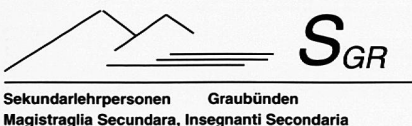
## Lehrstellenmarkt in der Region

Die Konferenzen werden am späteren Nachmittag durchgeführt. Folgende Daten sind dafür vorgesehen:

- 9. Nov. 2004 Chur und Umgebung
- 11. Nov. 2004 Rheintal – Prättigau – Davos
- 11. Nov. 2004 Plessur – Mittelbünden
- 16. Nov. 2004 Surselva
- 16. Nov. 2004 Engadin – Münstertal – Valli

Eine persönliche Einladung mit näheren Angaben (wo, wann, usw.) folgt.

RGR-Vorstand



## SGR-Herbstkonferenzen

Auch dieses Jahr möchten wir unseren Mitgliedern die Möglichkeit bieten, sich direkt über aktuelle Themen im Bündner Schulwesen zu informieren. Die Herbstkonferenz eignet sich auch als Erfahrungsaustausch unter Kollegen/Kolleginnen. Die folgenden Inhalte werden besprochen:

## Kantonales LehrerInnen-Volleyball-Turnier

vom 14. November 2004 in Schiers

Anmeldung an:  
federspiel@spin.ch

Anmeldeschluss:  
8. November 2004

Anmeldeangaben:  
Kategorie: A «Angefressene»  
B «Pläuschler»

Gruppenname: \_\_\_\_\_

Um Spielpläne, Modus und Turnierreglemente möglichst speditiv versenden zu können, bitte pro Mannschaft eine E-Mail-Adresse und eine Post-Adresse des (der) Mannschaftsführers (-führerin) hinzufügen (falls die Datenübermittlung schief gehen sollte).

Organisator:  
EMS Schiers

Ort:  
3-fach-Turnhalle Oberhof, Schiers

1. Lehrerbesoldungsverordnung
2. Situation Untergymnasium/Sek I
3. Aufnahmeprüfungen 2004
4. Situation der Oberstufenvereine SGR/RGR
5. Allgemeine Umfrage

Die Veranstaltungen werden von den Vorstandsmitgliedern des SGR geleitet und finden bezirksweise statt:

2. November	Plessur-Mittelbünden	Thusis, OS Compogna	17.30 Uhr
4. November	Surselva	Rueun, OS	17.30 Uhr
8. November	Herrschaft-Rheintal-Prättigau	Landquart, OS Ried	17.30 Uhr
11. November	Valli	Mesocco	17.00 Uhr
11. November	Engadina	Zernez	17.00 Uhr



### 3. Bündner Minivolleyball-Tour

Trimmis: 20.11.04 / Walenstadt: 15.1.05 /  
Schiers: 5.2.05 Lenzersheide: 19.3.05 /  
Chur: 7.5.05

**Zeit:**  
jeweils von ca. 09.00 bis ca. 17.00 Uhr

#### Kategorien:

Kat. A Mädchen 1989 und jünger (4 gegen 4).  
Kat. B Knaben<sup>1</sup> 1989 und jünger (4 gegen 4)<sup>3</sup>  
Kat. C Mädchen 1991 und jünger (3 gegen 3)<sup>2</sup>  
Kat. D Knaben<sup>1</sup> 1991 und jünger (3 gegen 3)<sup>2,3</sup>

<sup>1</sup> Mädchen erlaubt

<sup>2</sup> Kat. C und Kat. D spielen je nach Anmeldungen in einer Kategorie

<sup>3</sup> Mini C+D-Meisterschaft in Walenstadt/Achtung Jg. 90/92

#### Kosten:

Fr. 20.– pro Mannschaft und Turnier sind bei der Turnierleitung am Turniertag zu bezahlen.

#### Anmeldung:

Für einzelne jeweils einen Monat vor den Turnieren oder für alle Turniere bis zum 20. Oktober 2004 an:

Bündner Volleyball-Verband  
Reto Melcher  
Kornquaderweg 14  
7007 Chur  
Tel./Fax 081 252 58 94  
E-Mail: r.melcher@bluewin.ch  
online-Anmeldung unter [www.bvv-gr.ch](http://www.bvv-gr.ch)

Es entscheidet die Reihenfolge des Eingangs. Anmeldungen für die ganze Tour haben Vorrang.

## Anmeldung (für jede Mannschaft eine Anmeldung ausfüllen)

Turnier in Trimmis vom Samstag, 20. Nov. 2004 (Anmeldetermin 20. Okt.) ☐

Turnier in Walenstadt vom Samstag, 15. Jan. 2005 (Anmeldetermin 15. Dez.) ☐  
(Mini C-Meisterschaft Jg. 90 ☐ / Mini D-Meisterschaft Jg. 92 ☐

Turnier in Schiers vom Samstag, 5. Febr. 2005 (Anmeldetermin 5. Jan.) ☐

Turnier Lenzersheide vom Samstag, 19. März 2005 (Anmeldetermin 19. Febr.) ☐

Turnier in Chur vom Samstag, 7. Mai 2005 (Anmeldetermin 7. April) ☐

Kategorie A	Mädchen	1989 und jünger	<input type="checkbox"/>
Kategorie B	Knaben <sup>1</sup>	1989 und jünger	<input type="checkbox"/>
Kategorie C	Mädchen	1991 und jünger	<input type="checkbox"/>
Kategorie D	Knaben <sup>1</sup>	1991 und jünger	<input type="checkbox"/>

Mannschaftsname: \_\_\_\_\_  
(bei separater Anmeldung für einzelne Turniere Namen bitte beibehalten)

Spielername	Jahrgang	Spielername	Jahrgang
1 _____		4 _____	
2 _____		5 _____	
3 _____		6 _____	

Betreuerin/Betreuer: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Anmeldung: Reto Melcher, Kornquaderweg 14, 7000 Chur oder Fax 081 252 58 94

### Turnierreglement Minivolleyball

#### 1. Mannschaften

Kat. A und Kat. B: Eine Mannschaft besteht aus 4 SpielerInnen. Kat. C und Kat. D: Eine Mannschaft besteht aus 3 SpielerInnen.

#### 2. Spielfeld

Kat. A und Kat. B: 6 m x 12 m  
Kat. C und Kat. D: 5.5 m x 11 m  
(Änderungen vorbehalten)

#### 3. Netzhöhe

Kat. A und Kat. B: ca. 2.24 m  
Kat. C und Kat. D: ca. 2.15 m  
(Änderungen vorbehalten)

#### 4. Ballgrösse

Kat. A und Kat. B: Nr. 5 (normal)  
Kat. C und Kat. D: Nr. 4 (Mini; auch Nr. 5)  
Bälle selber mitnehmen!

#### 5. Spielerwechsel

Beliebig viele, diese dürfen aber nur auf die Serviceposition erfolgen.

#### 6. Aufschlag

Die erstgenannte Mannschaft hat das Aufschlagrecht. Es ist nur ein Aufschlag von unten oder oben erlaubt (kein Pass). Netzberührung des Balles beim Aufschlag ist kein Fehler. Der Aufschlag darf nicht geblockt werden.

#### 7. Spiel am Netz

Die Spieler dürfen das Netz nicht berühren und die Mittellinie nicht übertreten.

#### 8. Spieldauer

Ein Satz oder zwei Sätze auf 25 Punkte oder je 6–10 Minuten pro Satz. Es wird im Rally-Point-System gezählt. Es gibt keine Auszeiten. Bei Zeitspiel wird nach dem Schlusspfiff der Ball fertig gespielt.

#### 9. Schiedsrichter

Jede Mannschaft stellt einen Schiedsrichter und einen Schreiber. Pfeife selber mitnehmen!

#### 10. BetreuerIn

Die Mannschaften müssen durch eine(n) BetreuerIn begleitet sein.

#### 11. Turnierwertung

Bei Gleichstand:  
1. direkte Begegnung, auch nach Satzpunkten  
2. Gesamtpunktdifferenz  
3. Quotient

#### 12. Tourwertung

Am Schlussturnier in Chur wird ein Ranking erstellt. Die Tourgewinner erhalten eine Auszeichnung. An jedem Turnier werden Punkte wie folgt verteilt: 1. Rang 20 P, 2. Rang 16 P, 3. Rang 13 P, 4. Rang 11 P, dann 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 P

#### 13. Haftung

Der Veranstalter haftet weder für Personen- noch für Sachschäden.

#### 14. Regionalseisterschaft Knaben

Am Turnier in Walenstadt kann um den Regionalmeister (Mini C Jg. 90 = Kat. B / Mini D Jg. 92 = Kat. D) gespielt werden (in der Anmeldung ankreuzen / Lizenzenkontrolle).

## ● Gruppenszwang – Gruppen(an)hang

### Jugendliche und ihre (Zuge)hörigkeit zur Clique

«Das verstehst du eben nicht!... Wir finden das mega-cool!... Also tschüss!» – Und weg sind sie, die 14-jährige Tina und der 16-jährige Ralf... zu ihrer Clique, die nun alles bestimmt: wo man sich trifft, was für ein Outfit, wie viel «Kohle», sprich Taschengeld sein muss, wer «in» und wer «out» ist. Was Eltern und andere Bezugspersonen erkennen und auch verstehen können, um mit ihren davon wachsenden Jugendlichen in einen halt-gebenden Austausch zu gelangen.

Vortrag von lic.phil. Marianne Schlatter, Kinder- und Jugendpsychologin und Psychotherapeutin

Veranstalter: vitaswiss Chur

Wann: Montag, 8. November 2004, 20.00 Uhr

Wo: Kirchgemeindehaus Titthof, Chur

Eintritt: Fr. 15.–  
Mitglieder vitaswiss Fr. 10.–

## ● Die Gesetzlosen

### Die Kriminologischen Studien des Professors Scherfenspieler

19. Juni bis 10. April 2005  
DAS GELBE HAUS FLIMS

Im Gelben Haus in Flims läuft zur Zeit die Ausstellung **DIE GESETZLOSEN**, die von den Ausstellungsmachern der überaus erfolgreichen Vorgängerausstellung «*Flims: Eine Gefühlskulisse*» realisiert wurde.

Der etwas verschrobene Forscher und Historiker, Prof. Johann Baptist Scherfenspieler, hat in seinem Lebenswerk die Welt der Gauner, Räuber, Diebe und Hehler erforscht. Solch dunkle Gestalten üben ja vielfach eine seltsame Faszination aus – besonders auf junge Menschen. Es sind zwar Gesetzesbrecher – eben Gesetzlose – aber zugleich auch bedeutende Motive im Märchen und in der Literatur. Wie die Wirklich-

keit der gesetzlosen Bevölkerung, die in der Nord- und Ostschweiz, im süddeutschen Raum und in Vorarlberg im 18. und frühen 19. Jahrhundert ihr Unwesen trieb, aussah – wird in dieser Ausstellung im Gelben Haus auf eindrückliche Art und Weise dokumentiert.

Ein Besuch der «*Gesetzlosen*» ist unterhaltsam und lehrreich für Schulklassen und lässt sich gut in den Unterricht integrieren. Die Ausstellung eignet sich für Kinder ab ca. 10 Jahren. Am 28. Oktober 2004 und am 8. November 2004 um 17.00 Uhr

findet bei genügender Beteiligung eine Führung für Lehrpersonen statt. Kosten Fr. 20.– pro Person, Anmeldung notwendig.

Schulklassen bezahlen einen Spezial-Eintrittstarif von Fr. 50.–, unabhängig von der Schülerzahl (Lehrer gratis).

Weitere Auskünfte beim Sekretariat «Das Gelbe Haus», [info@dasgelbehaus.ch](mailto:info@dasgelbehaus.ch)

Telefon 081 936 74 14

Mehr Informationen über die Ausstellung auf der homepage [www.dasgelbehaus.ch](http://www.dasgelbehaus.ch)

# PPZ

PÄDAGOGISCHES PRAXIS-ZENTRUM  
Interkantonales Bildungsinstitut

Bahnstrasse 21, 8610 Uster  
Tf. 01 918 02 01 / [www.ppz.ch](http://www.ppz.ch) / eMail: [info@ppz.ch](mailto:info@ppz.ch)

Bewährte, interkantonale, einjährige berufsbegleitende  
Nachdiplomweiterbildung zum/zur

## Schulpraxisberater/-in

Start: Mitte Januar 2005  
jede 2. Woche donnerstags  
14.30 – 18.30 Uhr in Uster  
und 2 Wochenstunden Fernstudium

Der Nachdiplomkurs richtet sich an erfahrene und motivierte Lehrpersonen aller Stufen (Kindergarten, Volksschule und Gymnasium), die eine fundierte Weiterbildung in Pädagogischer Psychologie und Motivation anstreben, eine erwachsenen-bildnerische Aufgabe und eine neue Herausforderung suchen.

Detaillierte Informationen unter  
[www.ppz.ch](http://www.ppz.ch) (Weitere Infos: Telefon 01 918 02 01)  
Anerkennung und Begleitung: Die Ausbildung ist  
SQS/EDQUA-zertifiziert und wird von einem  
interkantonalen und interdisziplinären Beirat begleitet.

Broschüre anfordern unter [info@ppz.ch](mailto:info@ppz.ch) oder PPZ  
Bahnstrasse 21, 8610 Uster



## ● Reform der deutschen Rechtsschreibung

**Die Schülerinnen und Schüler in der Schweiz, in Deutschland, Österreich und Liechtenstein lernen seit 1998 die Rechtschreibung nach neuen Regeln. Der politische Entscheid für die Reform wurde 1996 gefällt. Im Juni 2004 hat die deutsche Kultusministerkonferenz den damals festgelegten Zeitplan in einem Beschluss bestätigt: ab 1. August 2005 werden die neuen Regeln für Schule und öffentliche Verwaltung verbindlich gelten.**

### Grundinformationen zur Reform

#### Hintergrund:

Am 1. Juli 1996 unterzeichneten in Wien Regierungsvertreter aus Deutschland, Österreich, aus der Schweiz und Liechtenstein eine zwischenstaatliche Erklärung zur Neuordnung der deutschen Rechtschreibung. Die Erklärung wurde auch von Belgien, Italien, Rumänien und Ungarn mitunterzeichnet; in diesen Ländern ist Deutsch eine Minderheitensprache.

#### Worauf bezieht sich die Erklärung?

Die Erklärung von 1996 bezieht sich auf die amtliche Rechtschreibung: sie betrifft Schulen und öffentliche Verwaltung. Für die Bürgerinnen und Bürger ihrerseits besteht keine Verpflichtung zur Anwendung der Rechtschreibreform.

#### Wie schreibt man?

Das neue Regelwerk insgesamt basiert auf umfassenden Arbeiten von Fachleuten und auf der Beurteilung in einer zwischenstaatlichen Fach-Kommission, in der auch die Schweiz vertreten ist. Entscheide zum Regelwerk selber (wie schreibt man...?) sind nicht politische Entscheide, sondern Expertenentscheide.

#### Zeitraumen:

Die Umsetzung der Rechtschreibreform begann per 1. August 1998. Die deutsche Kultusministerkonferenz (KMK) hat im Juni 2004 den Beschluss gefasst, den Übergangszeitraum für die Rechtschreibreform, wie mit Österreich und mit der Schweiz vereinbart, per 31. Juli 2005 enden zu lassen:

Während bis zum 31. Juli 2005 die herkömmliche und die neue Rechtschreibung nebeneinander existieren, wird die Reform ab 1. August 2005 in Schule und öffentlicher Verwaltung verbindlich gelten.

#### Situation heute:

Damit lernen seit 1998 Millionen von Schülerinnen und Schülern in Deutschland, in Österreich, der Schweiz und Liechtenstein die Rechtschreibung der deutschen Sprache nach neuen Regeln. Die Kinder wachsen mit diesen neuen Formen auf: für sie stellt die Veränderung kein Problem dar. In allen Ländern haben die Lehrmittelverlage auf diese Rechtschreibung umgestellt. In der Schweiz spricht sich der Dachverband der Lehrerinnen und Lehrer (LCH) für die Reform aus.

Für die Schweiz unterzeichneten der damalige EDK-Präsident, Regierungsrat Peter Schmid (BE), und als Bundesvertreter der Bundeskanzler Achille Casanova.

#### Laufenden Prozess abschliessen:

Diese Ausführungen zeigen, dass es heute nur noch darum gehen kann, einen laufenden Prozess abzuschliessen.

### Zur Sitzung vom 23. August 2003

#### Neues Fachgremium:

Da die Einführung per 31. Juli 2005 abgeschlossen sein wird, soll das bisherige zwischenstaatliche Gremium (die Zwischenstaatliche Kommission für die neue deutsche Rechtschreibung) durch ein

neues Fachgremium abgelöst werden. Die deutsche Kultusministerkonferenz schlägt vor, dass es sich dabei um einen «Rat für deutsche Rechtschreibung» handelt.

Dieser soll die Entwicklung des Schriftsprachgebrauchs während fünf Jahren beobachten. In ihm sollen auch die Kritiker der Reform vertreten sein.

#### Sitzung vom 23. August 2004:

Die genaue Funktion und Zusammensetzung dieses Fachgremiums soll am 23. August 2004 an einer Sitzung in Wien diskutiert werden. Die Sitzung in Wien findet auf Verwaltungsebene statt (keine politischen Vertretungen). Vertreten sind die Verwaltungen der deutschen Kultusministerkonferenz (KMK), des Österreichischen Bildungsministeriums und der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK) sowie eine Vertretung des Fürstentums Liechtenstein. Diese hier auf Verwaltungsebene erarbeiteten Vorschläge werden dann den politischen Gremien der beteiligten Länder unterbreitet werden.

#### Keine politischen Entscheide:

An dieser Sitzung werden keine politischen Entscheide gefällt. Die politischen Entscheide zur Durchführung der Reform und zum Ablauf der Übergangsfrist sind im Übrigen bereits gefällt worden (siehe 1. Abschnitt).

Generalsekretariat EDK, Zähringerstrasse 25, Postfach 5975, 3001 Bern;  
[www.edk.ch](http://www.edk.ch)

